



# L'AVENIR DU NORD

ORGANE LIBERAL DISTRICT DE TERREBONNE.

LE MOT DE L'AVENIR EST DANS LE PEUPLE NÔTRE  
NOUS VERRONS PROSPÉRER LES FILS DE SAINT-JEROME



Abonnement : Un an (Canada)..... \$2.00  
" " (Etats-Unis)..... 2.50  
Strictement payable d'avance.

DIRECTEUR :  
JULES-EDOUARD PRÉVOST

SECRÉTAIRE DE LA RÉDACTION :  
ANDRÉ MAGNANT

Annances : 2 1/2 c. la ligne agate, par insertion.  
Annances légales : 10 c. la ligne agate, 1ère  
insertion ; 6c. la ligne, insertions subséquentes

SAINT-JEROME (Terrebonne) P. Q.

## Le gouverneur général refuse la dissolution du Parlement

### L'HONORABLE MACKENZIE KING DEMISSIONNE

La séance de lundi, à la Chambre des communes, n'a duré que quelques minutes, mais elle a été marquée par un événement qui a causé une surprise considérable par tout le pays.

Avant l'appel de l'ordre du jour, l'honorable Mackenzie King a fait la déclaration suivante :

" L'intérêt public exige la dissolution de cette Chambre. En ma qualité de premier ministre, j'ai conseillé Son Excellence le gouverneur en conséquence.

" Son Excellence ayant refusé d'accepter le conseil que je lui donnais de dissoudre les Chambres, ce à quoi j'avais droit, je crois, en vertu de la coutume anglaise, j'ai immédiatement remis ma démission qu'il a plu à Son Excellence d'accepter gracieusement."

Et voici le pays en pleine crise parlementaire.

Il est vrai que le gouvernement King a vu sa majorité s'effacer pendant la discussion du rapport du comité d'enquête des douanes, grâce à la défection de quelques progressistes — obtenue par des moyens peut-être inavouables — mais cela n'impliquait pas que le cabinet ait perdu la confiance de la majorité des députés sur sa politique générale.

Toutefois, se voyant dans l'impossibilité de commander une majorité stable, M. King a voulu porter sa cause devant l'électorat, juge suprême des actes de nos gouvernants. C'était la seule solution dictée par la sagesse pour mettre fin à une crise alarmante.

Le gouverneur général ne l'a pas jugé ainsi et il a confié le pouvoir à M. Meighen qui a prêté serment comme premier ministre et a désigné six de ses collègues pour administrer les divers ministères.

Le nouveau gouvernement Meighen est, à tous les points de vue, un gouvernement provisoire, arrivé au pouvoir par contrebande, selon l'expression de M. Fernand Rinfret, député de Saint-Jacques, dans le discours qu'il a prononcé, mardi dernier, à la Chambre des communes.

M. Rinfret s'est fait un malin plaisir, en parlant du nouveau gouvernement, de lui appliquer les épithètes qui étaient en honneur chez les conservateurs pour le cabinet King, au commencement de la session. Autrefois, dit M. Rinfret, les conservateurs ont parlé de gouvernement truqué, de gouvernement en miniature, du premier ministre invisible à la Chambre. Que voit-on actuellement ? Chaque ministre conservateur doit s'occuper de cinq ou six ministères et, cependant, au mois de janvier dernier, ces mêmes conservateurs prétendaient que le gouvernement d'alors, mieux constitué que celui-ci, ne pouvait pas administrer les affaires publiques.

M. Rinfret, appuyé par M. Jules-Edouard Prévost, a ensuite présenté un sous-amendement que les conservateurs déclarèrent hors d'ordre, mais qui fut maintenu par le président de la Chambre. Les conservateurs en appellèrent de cette décision de l'orateur qui fut maintenue par un vote de 115 contre 114.

Le gouvernement Meighen ne fonctionnait que depuis quelques heures, et déjà il était battu par une voix sur un appel de la décision de l'Orateur.

Les conservateurs, malgré leurs 116 députés, n'ont pu durer deux heures sans subir une de ces défaites qu'ils interprétaient, la semaine dernière, comme décisives contre le gouvernement King.

Rien ne pouvait mieux justifier la demande d'une dissolution par l'honorable Mackenzie King que ces soubresauts continus du vote, passant d'un côté et de l'autre avec une majorité d'une ou deux voix.

Tant que le gouvernement King a pu compter sur le vote stable de tous les groupes indépendants, il a pu administrer les affaires du pays.

Mais avec le Parlement également divisé, sujet à des fluctuations continuelles, ni l'un ni l'autre parti ne peut gouverner.

C'est pourquoi des élections générales s'imposent et elles devraient avoir lieu au plus tôt.

& &

Le gouvernement Meighen a subi une nouvelle défaite, la nuit dernière, à la suite d'un débat provoqué par une motion de l'honorable M. J.-A. Robb dont voici le texte :

" Les actes des honorables membres qui agissent comme ministres de la couronne sont une violation et une infraction aux privilèges de cette Chambre pour les raisons suivantes :

" 1o Parce que ces honorables membres n'ont pas le droit de siéger dans la Chambre comme ministres supplémentaires et qu'ils devraient abandonner leurs sièges ; et

" 2o Parce qu'aucun serment d'office n'a été prêté et que ces membres n'ont pas le droit de contrôler les affaires de cette Chambre et de demander des crédits pour des ministères dont ils déclarent être les ministres suppléants. Cette motion de non confiance fut adoptée par un vote de 96 contre 95.

## A l'occasion du congrès de Chicago

Quatrième article

(Ecrit pour L'AVENIR DU NORD)

J'écris ces lignes de Kankakee, une bien jolie ville, toute verdoyante, en ces jours de juin, et toute fleurie, sise à cinquante-six milles au sud de Chicago, où je pêche le tridion préparatoire au grand congrès mondial, à l'église canadienne de Sainte-Rose-de-Lima. Je voudrais, dans ce modeste article, rappeler brièvement ce qu'est Chicago et ce qu'enseigne sa courte mais déjà considérable histoire.

L'Eglise du Christ est catholique, ce qui veut dire qu'elle est universelle et qu'elle est ouverte à tous. Le fils de Dieu fait homme, Notre Seigneur Jésus-Christ, qui l'a fondée sur Pierre, en lui donnant pour mission de continuer son oeuvre de rédemption à travers les âges, nous a, en effet, tous rattachés par sa croix et au prix de son sang, et c'est pour nous tous, également, qu'il se survit dans le sacrement de l'Eucharistie. C'est pourquoi l'Eglise, gardienne de ce divin dépôt, est toujours jeune et bien vivante. Au jour d'aujourd'hui, le congrès de Chicago, en constitue une preuve nouvelle, qui s'ajoute à tant d'autres.

"S'il est une ville, écrivait récemment l'un de nos meilleurs publicistes, qui paraît incarner l'esprit du monde nouveau, celui qu'a fait surgir du désert la ruée des peuples... c'est bien Chicago..." Et, sans doute, voilà qui est profondément vrai. Aucune ville n'est plus moderne que celle-là, dans ce sens là. Eh ! bien, c'est cette ville moderne par excellence, énorme et prodigieuse par

ses prospérités matérielles, qui va quatre jours durant, être le théâtre des incomparables manifestations en l'honneur de Jésus-Hostie que constitue un congrès eucharistique international ! Où sont donc les faux prophètes qui ont tant de fois annoncé la déchéance et même la ruine de nos croyances ?

C'est le 15 décembre 1674 que notre illustre Père Marquette célébra, sur les bords du lac Michigan, à l'embouchure de la rivière du même nom, la première messe qui ait été dite dans la région. Un siècle et demi plus tard, vers 1815 les premiers pionniers catholiques s'établissaient au même endroit. C'étaient des Canadiens français venus de Québec : Ouellette, Baulieu, Bourassa, Boivin et Laframboise. En 1821, le curé de Detroit, l'abbé Richard, vint leur donner une mission. En 1825, il y avait, à Chicago, quatorze maisons et environ quatre-vingts habitants. En 1833, les catholiques étaient au nombre de cent-vingt-cinq. L'évêque de Saint-Louis, Mgr Rosati, se rendant à leur demande, leur donna un premier curé, l'abbé Saint-Cyr. Cent ans seulement ont passé et la ville d'aujourd'hui ne compte pas moins de un million de catholiques sur ses trois millions d'habitants.

Chicago est devenu le siège d'un évêché en 1844. Huit évêques, dont les trois derniers archevêques, se sont succédés depuis : Nos Seigneurs les évêques Auarter (1844-1848), Van del Velde (1848-1856), O'Ryan (1856-1858), Duggan (1859-1869) et Foley (1870-1879), et Nos Seigneurs les archevêques Feehan (1880-1902) Quigley (1902-1915) et Mundelein depuis 1915. Ce dernier a été en 1922 élevé au cardinalat.

La population de la ville, qui était de 30.000 âmes en 1850, est montée à 110.000 en 1860, à 300.000 en 1870, à 500.000 en 1880, à 1.000.000 en 1890 à 1.700.000 en 1900, à 2.500.000 en 1910 et à 3.000.000 en 1925. Ces chiffres parlent d'eux-mêmes.

Sur le million de catholiques que contient la grande ville, 50.000 environ sont d'origine canadienne-française. Sur deux cents paroisses, au moins cinq leur sont attribuées : Notre-Dame, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Joseph, Sainte-Anne et Saint-Louis-de-France.

Treize cardinaux, cinq cents évêques et de quatre à cinq milles prêtres assisteront au congrès. On s'attend à y recevoir un million de fidèles en plus de ceux de Chicago. Le cardinal archevêque, à ce qu'on raconte, a promis au Saint-Père Pie XI un million de communions offertes à ses intentions au matin du dimanche 20 juin, jour de l'ouverture du congrès. Il les aura, on peut en être sûr.

Quel beau témoignage de la vitalité du catholicisme s'affirme ainsi à la face de l'univers ! Quel magnifique credo que celui-là ! Oh ! sans doute, quelque certain que soient les droits de Jésus-Christ à la royauté sur les âmes et sur les nations, son royaume, il l'a dit lui-même, n'est pas de ce monde. Si beau que soit ce témoignage et si magnifique que soit ce credo, ils ne sont pas ce qu'ils seraient, si notre pauvre terre n'était pas avant tout, pour nous tous, un champ de lutttes et de combats. Mais, tels qu'ils sont, ils suffisent pour nous remettre et nous fortifier superbement dans notre foi en Jésus et en son auguste Eucharistie. Après Rome et Lourdes, après Paris et Cologne, après Londres et Vienne, après Montréal aussi, Chicago, plus moderne qu'elles toutes, restera, devant les siècles futurs, un témoin de la foi des peuples chrétiens à la divinité du Christ, à la vérité de son sacrement d'amour, à la légitimité de ses droits à la royauté sur les âmes et sur les nations.

L'ABBE ELIE-J. AUCLAIR,  
de la Société Royale du Canada.

## M. Jules-Ed. Prévost

(De Canada)

Tous nos amis libéraux avaient fort regretté que la maladie tint éloigné de la Chambre depuis quelques temps, le distingué député de Terrebonne, M. Jules Ed. Prévost.

Mais, à cause de la situation tendue qui règne à Ottawa, M. Prévost a fait un généreux effort ; et sortant de sa chambre de malade, il a passé la semaine dernière à Ottawa se tenant prêt à toute éventualité. Il était au poste dans la fameuse nuit de vendredi, malgré son état de santé, votant successivement sur toutes les motions qu'on a présentées ; et il a eu la fierté à cinq heures du matin d'enregistrer son vote sur la motion d'ajournement, qui a donné une majorité à l'UN au gouvernement.

Tous nos amis apprécieront le courage et l'endurance dont le député de Terrebonne a fait preuve en cette mémorable circonstance.



## La canadienne et le bon parler

Je veux faire, moi aussi, moi petit boniment de la Saint-Jean-Baptiste.

La canadienne (Laure Chappdelaine sait de qui je parle), m'a pas mal agacé les nerfs depuis quelques années : je n'ai guère dans son rôle de poupée américaine en joujou d'automobile. Elle a fait plus que sa part pour encourager son canadien à mépriser l'épargne du travail, à la jeter au vent du plaisir frivole, cette épargne sacrée dont a vécu notre plus belle tradition ethnique de nationalisme, et qui a tant à faire avec la tradition religieuse. Mais la Saint-Jean-Baptiste ne doit pas être uniquement une circonstance de réaction unanime contre les palabres laudatifs et moutonniers du vieux temps.

Il me plaît, en l'occasion, de rendre un hommage qui lui fait pardonner beaucoup, à mes yeux. Un de ces jours derniers un avocat, donc un professionnel du bon parler, m'ayant invité à prendre place dans son char, où se trouvait sa jeune femme, que je rencontrais pour la première fois, on en vint à parler de la vitesse légale des rencontres d'automobiles. L'avocat dit : " Je n'en suis pas très sûr, car personne n'observe cette loi, mais je crois qu'on doit "modérer" à vingt milles."

Et la jeune femme de reprendre avec une douceur charmante : " N'est-ce pas à seize milles qu'il faut "ralentir" ?"

Je me pris à pousser la conversation et notai, avec un plaisir infini, cette supé-

riorité féminine de la nuance, avec cette diction musicale particulière au sexe gracieux, que tout homme d'instruction passable peut relever dans son propre foyer.

Donc, le culte de la langue, c'est encore celui dont la canadienne, surtout émoulu du couvent, est le meilleur apôtre. Hommage lui en soit rendu.

## Un voyage accidenté

Parmi les pèlerins de tous les coins du monde qui sont venus au congrès eucharistique, plusieurs ont dû s'imposer des sacrifices réels ou endurer de grandes fatigues durant le voyage, mais aucun n'a eu d'expériences plus diverses que le R. P. Allard, O. M. I., un Canadien, qui, pour se rendre à Chicago, a dû emprunter successivement l'attelage de chiens, canot, le bateau et le chemin de fer.

Le R. P. Allard est le directeur de la mission de Fort Smith, un coin perdu du Canada habité par les Esquimaux. Pour se rendre à Chicago, il a dû passer par le Yukon, la côte du Pacifique et les trois provinces de l'Ouest canadien. Après diverses étapes et de multiples aventures, il arriva à Duluth, Minnesota, où il monta sur le train spécial du Canadien National parti de Prince Albert avec la délégation des Canadiens de l'Ouest. Son voyage en canot dura deux semaines. Après le congrès eucharistique, le R. P. Allard continuera son voyage et se rendra jusqu'à Rome, où il représentera officiellement le Yukon près le chapitre de l'Ordre des Oblats.

## Nos finances provinciales

La situation financière de la province de Québec n'a probablement jamais été aussi bonne qu'elle l'est présentement.

Le trésorier provincial doit en effet annoncer un nouveau surplus à même lequel le gouvernement pourra racheter une partie de la dette.

Nous sommes habitués à ces surplus dans la province de Québec, mais, comme nous l'avons déjà déclaré, il importe de les souligner afin de montrer aux contribuables et à tous les électeurs que nous sommes sagement administrés.

Depuis que le parti libéral tient les rênes du pouvoir à Québec, nous enregistrons annuellement des surplus qui ont continuellement augmenté.

D'aucuns diront que nous avons ces surplus simplement parce que nous avons la régie des alcools par le gouvernement ; mais l'on sait fort bien que le gouvernement encaissait chaque année un excédent des recettes sur les dépenses bien avant que nous ayions le système actuel de tempérament mitigé.

Ce fut toujours un principe du parti libéral d'administrer en proportion des reve-

## La pitié des fleurs

Triste, le coeur jaloux et l'âme en proie au doute,  
Loin de ma douce amie — hélas ! — pauvre exilé !  
Par un matin de juin j'ai quitté la Grand'Routte  
Et suis tombé, pleurant, dans un grand champ de blé.

Et là, le coeur battant sur le coeur de la Terre,  
J'ai conté mon chagrin aux épis jaunissants,  
Mais rien n'a répondu dans le champ solitaire...  
Que la Brise d'Été qui chantait en passant !

Et j'ai dit à la Brise : Où donc est mon amie ?  
Songe-t-elle toujours à me garder son coeur ?  
Mais la Brise s'est tue... et, durant l'accalmie,  
Vint à moi la chanson d'un Oiseau moqueur !

Et j'ai dit à l'Oiseau : Vite, parle-moi d'Elle !  
Tu vas sans doute voir, ô petit Oiseau !  
Mais, ainsi que le Vent, s'en alla l'hirondelle...  
Et je n'entendis plus que l'eau d'un Ruissellet !

Et j'ai dit au Ruissellet : Montre-moi son visage !  
Elle a dû se mirer en toi, petit Ruissellet !  
Mais l'Eau s'en fut, sans me répondre davantage  
Que les Épis, la Brise et le petit Oiseau !...

C'est alors que, voyant ma douleur sans pareille,  
Un fier Coquelicot m'a dit : Je la connais ;  
La lèvre de ta Douce est plus que moi vermeille ;  
Or, puisqu'Elle a ma bouche, elle ne ment jamais !

C'est alors qu'un Bleu m'a chanté même antienne :  
Je connais ton Amie et je connais ses yeux ;  
Ses yeux ont la couleur du ciel... aussi la mienne ;  
Elle ne ment jamais puisqu'Elle a les yeux bleus !

Et c'est alors, enfin, qu'une humble Pâquerette  
M'a dit : Effeuille-moi, trop incrédule amant !  
Arrache, sans pitié, vite ma colerette...  
Vois, Elle t'aime, un peu, beaucoup... énormément !

Alors, j'ai tendrement brisé chaque fleurlette ;  
Puis, rebouchant mon sac, malgré l'ardent Midi,  
J'ai repris mon chemin, en chantant à tue-tête,  
Sûr d'être aimé, puisque les Fleurs me l'avaient dit !

THÉODORE BOTREL

nus dont nous avions à disposer ; et pour accomplir les améliorations que nous avons faites, il a cherché à créer de nouveaux revenus.

C'est ainsi que nous avons développé nos pouvoirs d'eau, que nous avons réglementé l'exploitation de la forêt, que nous avons développé l'industrie de la pulpe et du papier, etc.

C'est dû à cette sage politique que nous avons pu accroître nos revenus et songer à encourager l'industrie publique, la colonisation, l'agriculture, la voirie, et les autres services du gouvernement.

Le parti libéral a également renforcé le bon crédit de la province de Québec comme l'indique le taux auquel le dernier emprunt a été offert à la province.

Nous avons donc tout lieu de penser que le gouvernement Taschereau cherche avant tout la bonne renommée de notre province et qu'il y réussit pleinement.

Dans tous les départements de l'administration, nous remarquons des progrès sensibles et par dessus tout nous enregistrons chaque année des surplus substantiels qui nous aident à poursuivre nos progrès et à racheter la dette qui demeure toujours la moins élevée dans le Dominion si l'on tient compte de la population.

Voilà pourquoi la population de cette province a continué depuis plus d'un quart de siècle sa confiance dans le parti libéral ; elle sait qu'elle obtiendra plus de ce parti que du parti conservateur qu'elle a connu dans le passé.

Nous devons féliciter le gouvernement de l'heureuse administration qu'il nous donne et de la bonne tenue de nos finances.

(Le Canada)

## AU LAC DU CERF

Pêche et colonisation

(Suite)

Un jour que l'expédition décida d'émigrer en bloc à un lac à truite rouge (d'où elle rapporta 230 pièces), je restai seul au club, voulant d'abord échapper à la tribu anthropophage des moustiques aux infimes variétés de dards venimeux, dont je n'avais déjà que trop de représentants en plein désert ; en deuxième lieu, pour causer à loisir de colonisation avec mon guide de chaloupe, le gardien du club, tout en donnant carrière à ma passion pour la truite à la truite grise et au brochet et achever mon exploration du petit lac du Cerf.

Je fis cette étude de la colonisation d'autant plus à l'aise qu'il se trouva que le guide était justement un ancien concitoyen de Sainte-Scholastique, tout réjoui de pouvoir en ressasser les souvenirs.

Cette étude m'a convaincu qu'il n'existe pas de mentalité du colon comme je me suis déjà convaincu qu'il n'existe pas de mentalité du cultivateur, mais qu'il y a

autant de mentalités que de cultivateurs. C'est en cela même que Hémon me paraît bien inspiré de n'avoir fait qu'une monographie de son Samuel Chappdelaine. Chaque colon a son atavisme propre, d'abord pionnier ou sédentaire, puis originaire du milieu dont il s'est déraciné, qui opère en lui dans les directions les plus divergentes : le colon parcourt toute la gamme chromatique du bon au mauvais. Il en est, et beaucoup, auxquels le pays ne saurait prodiguer trop d'encouragement ; il en est aussi de franchement indésirables et, fort malheureusement, ce ne sont pas toujours ceux qui manquent le plus d'influence.

Il est une chose qui m'a gagné de toutes pièces dans mon colon de la circonstance : sa détermination invincible de se conquérir un patrimoine à même la forêt.

— Si je peux arriver, répétait-il, à me défricher mes vingt acres, je suis certain de vivre à mon aise.

Ses doléances paraissent interminables, ses exigences extravagantes, surtout pour notre club, mais voyons le but invariable : prendre racine, que rien ne pourra extirper, avec sa famille, dans ce sol arraché à la forêt au prix de tant de sueurs, de tant de souffrances, de tant de découragements.

Ce colon, avant de le devenir, avait habité Montréal assez longtemps pour y contracter mariage, et il exécuta ce tour de force à peine croyable de persuader une montrealaise d'aller vivre dans le bois, à cent cinquante milles de distance de sa famille.

Oh ! il y eut bien des désillusions, voire de cruelles nostalgies dont il n'est pas facile de guérir, même à présent, mais les moindres progrès de l'établissement ouvrent des espoirs, des éclaircies d'avenir qui mettent des pardons au coeur. Quelle leçon pour tant de filles d'habitants des vieilles paroisses que fait pâmer d'épouvante le mot de colonisation ou dont la lâcheté a fait abandonner par leur mari au désespoir l'oeuvre si péniblement ébauchée.

Quand on entend de la bouche du colon l'énumération de ses misères passées et présentes, on a peine à comprendre qu'il en persiste un seul. Cette fois, j'en étais malade, mais inexplicablement mentalité, mon colon me remettait toujours sur pied avec sa ritournelle : " Mais j'aimais ça, moi, à m'établir sur une terre neuve, au bord d'un lac ! " Il faut voir de ses yeux et faire parler le colon pour comprendre combien vraie et vécut est la description de ces misères par Arthur Buies.

Où, c'est bien avec l'énergie du désespoir qu'il se bat contre tout, avec les moustiques au point de se plonger tout rond dans le lac pour ne pas perdre connaissance ; avec la forêt, avec le marchand de bois, deux puissances dont il vit et qui lui disputent l'existence. C'est l'héroïsme, non pas celui qui prédestine aux statues et aux apothéoses futures des thèmes de collège ou de Saint-Jean-Baptiste, mais celui de nos pères, pionniers des vieilles paroisses, qui survit dans ces modestes vaillants.

Là où je croyais résumer en un tableau sommaire les principaux aspects de cette

LETTRE DE FRANCE

La Gloire Nuptiale

C'est le titre du recueil de poèmes touchants que M. Gustave Zidler vient de consacrer aux joies et aux grandeurs de la famille.

Avec une constance qui lui fait honneur, M. Gustave Zidler n'a cessé de s'attacher à ce grave sujet de la natalité.

La Gloire nuptiale est une sorte d'épopée domestique chantée par un grand père qui en est l'âme enthousiaste.

Elle vous a compris... Entrez chez vous, cher Hôte; Nous vous ouvrons les bras comme au fils qu'on attend.

Les serments sont échangés, l'union contractée devant le ministre de Dieu est devenue indissoluble.

Ce matin a changé quelque chose entre nous; Tu restes notre enfant et on vous dit: "Madame".

Le jeune ménage est installé et leur premier repas prend je ne sais quelle solennité.

Pieusement d'abord rompons le pain sacré, dit l'époux.

Par ce pain partagé que notre accord s'achève Et dans la joie, et, s'il le faut, dans la douleur.

Seuls? Non, ils ne sont pas seuls. Percant l'ombre nuptiale, le poète voit autour d'eux l'innombrable cohorte des ancêtres qui se sentent revivre dans le couple qui s'aime.

Et près du lit sacré, d'avance, les mains jointes, Rouvrant des milliers d'yeux sur leurs posterités...

Le Père dans sa paume a soulevé l'enfant Léger comme l'oiseau sur la branche du chêne;

Et d'où vous vient l'enfant, si faible, sans parler, Cette force si sûre et si belle d'audace

Le grand père n'a pas une moins grande fierté... ni une moindre révérence et soumission aux ordres du nouveau venu.

Et d'où vous vient l'enfant, si faible, sans parler, Cette force si sûre et si belle d'audace

Le grand père n'a pas une moins grande fierté... ni une moindre révérence et soumission aux ordres du nouveau venu.

Et d'où vous vient l'enfant, si faible, sans parler, Cette force si sûre et si belle d'audace

Le grand père n'a pas une moins grande fierté... ni une moindre révérence et soumission aux ordres du nouveau venu.

Et d'où vous vient l'enfant, si faible, sans parler, Cette force si sûre et si belle d'audace

Le grand père n'a pas une moins grande fierté... ni une moindre révérence et soumission aux ordres du nouveau venu.

Et d'où vous vient l'enfant, si faible, sans parler, Cette force si sûre et si belle d'audace

Que chaque être humain doit servir, L'âme immortelle de la Race!

Quant à la mère-grand, elle admire tout:

O bonheurs d'aïeule! ô fiertés! Elle goûte au fond du calice Les ivresses du sacrifice Des anciennesses maternités!

Désormais, le vœu de la nature est satisfait, la cellule familiale est formée et n'a plus qu'à poursuivre son évolution.

Femme, pour tant de biens pourrai-je assez te rendre? Comment payer ce cœur, l'âme de ma maison,

Toutes les graves émotions, toutes les sereines joies, toutes les menus délices qui resserrent encore les liens de ce beau couple.

C'est vous, Père, chez moi, qui commandez en maître; De mon foyer princes et prêtres!

Mais nos fils recevront, marqué de votre seing, Accru selon le plan que votre vœu nous trace,

Mon fils, prends en orgueil ton nom, ton nom discret, Que le Père et l'Aïeul avec tendresse ornent...

Et quand, à l'automne d'une existence toute vouée aux simples devoirs, il jette un coup d'oeil en arrière, c'est sans mélancolie, c'est avec une sorte de fierté qu'il contemple son passé.

Comme vous avez dit: Croissez! donnez-vous, c'est une loi! Nous nous sommes donnés, les deux bras ouverts à l'Enfance.

Les effusions de ce poète au grand cœur seront elles entendues? Les joies douces qu'il invoque susciteront-elles le désir de les connaître ou l'amertume de les avoir refusés?

M. Gustave Zidler gardera du moins l'honneur d'avoir élevé un pieux monument à la gloire de la famille féconde, aux plus authentiques traditions des foyers français.

Raoul NARSY

Theatre REX

PROGRAMME

Dimanche 4 juillet Irene Rich, Olive Brooks, Gayne Whitman, John Dillon dans Lady Windermere

Le meilleur de tous les attrape-mouches—10c et 25c le paquet dans les pharmacies, épiceries et magasins généraux.

Le meilleur de tous les attrape-mouches—10c et 25c le paquet dans les pharmacies, épiceries et magasins généraux.

Le meilleur de tous les attrape-mouches—10c et 25c le paquet dans les pharmacies, épiceries et magasins généraux.

Le meilleur de tous les attrape-mouches—10c et 25c le paquet dans les pharmacies, épiceries et magasins généraux.

Le meilleur de tous les attrape-mouches—10c et 25c le paquet dans les pharmacies, épiceries et magasins généraux.

Le meilleur de tous les attrape-mouches—10c et 25c le paquet dans les pharmacies, épiceries et magasins généraux.

Le meilleur de tous les attrape-mouches—10c et 25c le paquet dans les pharmacies, épiceries et magasins généraux.

Le meilleur de tous les attrape-mouches—10c et 25c le paquet dans les pharmacies, épiceries et magasins généraux.

Le meilleur de tous les attrape-mouches—10c et 25c le paquet dans les pharmacies, épiceries et magasins généraux.

Le meilleur de tous les attrape-mouches—10c et 25c le paquet dans les pharmacies, épiceries et magasins généraux.

Le meilleur de tous les attrape-mouches—10c et 25c le paquet dans les pharmacies, épiceries et magasins généraux.

Le meilleur de tous les attrape-mouches—10c et 25c le paquet dans les pharmacies, épiceries et magasins généraux.

Le meilleur de tous les attrape-mouches—10c et 25c le paquet dans les pharmacies, épiceries et magasins généraux.

Le meilleur de tous les attrape-mouches—10c et 25c le paquet dans les pharmacies, épiceries et magasins généraux.

Le meilleur de tous les attrape-mouches—10c et 25c le paquet dans les pharmacies, épiceries et magasins généraux.

Le meilleur de tous les attrape-mouches—10c et 25c le paquet dans les pharmacies, épiceries et magasins généraux.

Le meilleur de tous les attrape-mouches—10c et 25c le paquet dans les pharmacies, épiceries et magasins généraux.

Le meilleur de tous les attrape-mouches—10c et 25c le paquet dans les pharmacies, épiceries et magasins généraux.

Le meilleur de tous les attrape-mouches—10c et 25c le paquet dans les pharmacies, épiceries et magasins généraux.

Le meilleur de tous les attrape-mouches—10c et 25c le paquet dans les pharmacies, épiceries et magasins généraux.

Le meilleur de tous les attrape-mouches—10c et 25c le paquet dans les pharmacies, épiceries et magasins généraux.

Le meilleur de tous les attrape-mouches—10c et 25c le paquet dans les pharmacies, épiceries et magasins généraux.

Le meilleur de tous les attrape-mouches—10c et 25c le paquet dans les pharmacies, épiceries et magasins généraux.

Le meilleur de tous les attrape-mouches—10c et 25c le paquet dans les pharmacies, épiceries et magasins généraux.

Le meilleur de tous les attrape-mouches—10c et 25c le paquet dans les pharmacies, épiceries et magasins généraux.

Le meilleur de tous les attrape-mouches—10c et 25c le paquet dans les pharmacies, épiceries et magasins généraux.

Le meilleur de tous les attrape-mouches—10c et 25c le paquet dans les pharmacies, épiceries et magasins généraux.

Le meilleur de tous les attrape-mouches—10c et 25c le paquet dans les pharmacies, épiceries et magasins généraux.

Le meilleur de tous les attrape-mouches—10c et 25c le paquet dans les pharmacies, épiceries et magasins généraux.

Le meilleur de tous les attrape-mouches—10c et 25c le paquet dans les pharmacies, épiceries et magasins généraux.

Le meilleur de tous les attrape-mouches—10c et 25c le paquet dans les pharmacies, épiceries et magasins généraux.

Le meilleur de tous les attrape-mouches—10c et 25c le paquet dans les pharmacies, épiceries et magasins généraux.

Le meilleur de tous les attrape-mouches—10c et 25c le paquet dans les pharmacies, épiceries et magasins généraux.

Le meilleur de tous les attrape-mouches—10c et 25c le paquet dans les pharmacies, épiceries et magasins généraux.

Le meilleur de tous les attrape-mouches—10c et 25c le paquet dans les pharmacies, épiceries et magasins généraux.

Le meilleur de tous les attrape-mouches—10c et 25c le paquet dans les pharmacies, épiceries et magasins généraux.

Vous serez satisfaits

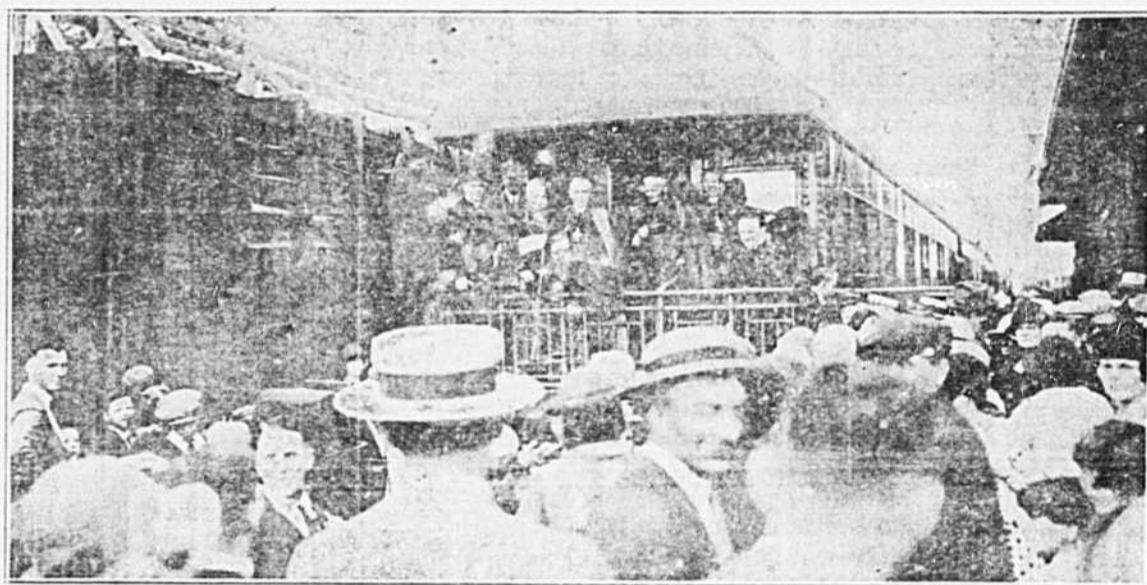
Vous serez satisfaits de nos produits, sinon votre argent vous sera remis. Directement du producteur à la ferme:

Coopérative Fédérée de Québec 114 est, rue Saint-Paul MONTREAL

Le Bon Vieux

PEG TOP 5c Toujours le Meilleur Jamais égalé depuis 40 ans

DEUX CARDINAUX FRANÇAIS VISITENT LE QUÉBEC



SUR l'invitation de S. G. Mgr Georges Gauthier, archevêque de Montréal, deux cardinaux, deux archevêques et trois évêques, délégués par la France au grand congrès eucharistique international tenu à Chicago du 20 au 24 juin, ont accepté de passer par la province de Québec avant de rentrer dans leur pays.

Notre photographie montre, de gauche à droite: S. G. Mgr A.-E. Deschamps, évêque auxiliaire de Montréal qui représentait officiellement le clergé canadien près la délégation française, Sir Henry Thornton, président du Chemin de fer national du Canada qui accompagna les distingués visiteurs de Chicago à Montréal.

breuse, si nous exceptons les Etats Unis, et qui fut particulièrement en évidence durant tout le congrès eucharistique. A la tête de cette délégation canadienne composée de plusieurs milliers de pèlerins se trouvaient S. E. Mgr Pietro di Maria, délégué apostolique au Canada, NN. SS. Gauthier, archevêque de Montréal, Langlois, archevêque de Québec, Béthune, archevêque de Saint-Boniface, McNeil, archevêque de Toronto, Mathieu, archevêque de Regina, Deschamps, évêque de Montréal, Morrison, évêque d'Antigonish, Chassignon, évêque de Chatham, Lamoges, évêque de Mont Laurier, Rouleau, évêque de Valleyfield, Hallé, évêque de Hearst, Charlebois, évêque de Keswatin, Prud'homme, évêque de Prince Albert, Banoz, évêque de Prince Rupert, le T. R. abbé mitré Ott, de Muenster, S. H. Thon, M. Narcisse Pérodeau, lieutenant-gouverneur et Thom, M. L.-A. Taschereau, premier ministre de la Province de Québec, ainsi que d'autres dignitaires ecclésiastiques et civils.

Chronique térésienne

— Le Cercle Quideo a donné, le 26 juin, une représentation à Sainte-Julie de Vercières. M. le curé Coursol, autrefois curé de Sainte-Thérèse, a reçu les membres du cercle avec sa courtoisie habituelle et a fait les frais du souper.

Dimanche, le 27 — Le Sainte-Rose a rendu visite au Sainte-Thérèse et serait retourné chez lui avec une défaite si la pluie, ayant pitié de lui, n'y s'était mise à tomber.

Lundi, 28 — Grande ouverture de la tombola au profit des oeuvres paroissiales. Il est vraiment encourageant de constater l'esprit de charité qui règne dans notre ville; c'est une qualité ou plutôt une marque caractéristique qui nous fait grandement honneur.

Mardi, 29 — Le séminaire recevait, hier soir à souper, S. G. Mgr H. ylen, évêque de Namur, Mgr Lamy, abbé mitré de Tangerlo, et le chanoine Tarcissius. T. M. la ville de Sainte-Thérèse était pavée. M. le Supérieur Nepveu a présenté les hommages de son personnel et a salué les 25 ans de Mgr H. ylen comme président des congrès eucharistiques internationaux.

son personnel et a salué les 25 ans de Mgr H. ylen comme président des congrès eucharistiques internationaux. Mgr H. ylen a répondu qu'il était heureux de se voir dans Québec et qu'il garde de Sainte-Thérèse le plus profond des souvenirs.

HUGO TERESIEN



Mme B.-P. Roy

"Une maladie prématurée m'avait mise dans un état de faiblesse déconcertante. Quatre médecins que j'avais consultés n'avaient pu améliorer mon cas. Deux ans après, j'étais encore aussi faible et sans appétit. J'avais un magasin où je vendais des médecines brevetées de toutes sortes et une dame qui achetait souvent les Pilules Rouges me conseilla de les essayer, ce que je fis. J'écrivis aussi aux médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine et je suivis leurs conseils. J'éprouvai un mieux sensible après quelques mois de traitement et ma santé est devenue parfaite grâce aux conseils des médecins de la Compagnie et à leurs Pilules Rouges. Je donne maintenant les Pilules Rouges à ma jeune fille et je constate qu'elle lui font beaucoup plus de bien que les remèdes des médecins qu'elle avait pris auparavant". Mme B.-P. Roy, 119, Cedar Street, Lewiston, Me.



Mme John Lafleur

"Je me suis éprouvée à travailler dans les manufactures et à l'époque de mon mariage j'étais dans un état de faiblesse tel qu'il me fallait souvent me coucher au cours de la journée. J'avais des douleurs de dos et de côté, des maux de tête violents et je me sentais le cœur excessivement faible. Mon premier bébé fut très délicat, faible et malade. Ne pouvant suivre de traitements coûteux chez les médecins, j'ai écrit à la Compagnie Chimique Franco-Américaine et j'ai suivi attentivement les conseils gratuits de leurs médecins. J'ai pris les Pilules Rouges et dès les premières boîtes je me suis sentie plus forte. Mon deuxième bébé, né deux ans plus tard, fut vigoureux et bien portant. Je recommande les Pilules Rouges à toutes les mères de famille qui désirent un remède efficace et peu coûteux". Mme John Lafleur, 122, Mullarkey, Verdun, P. Q.



Mme Camille Bernard

Ma mère qui avait pris les Pilules Rouges, et qui jouissait d'une santé remarquable pour son âge, me les recommanda comme le remède pour me guérir. Après deux semaines de traitement, j'ai pu noter un changement appréciable dans mon état et en moins de six mois j'étais forte et débarrassée de toutes les maux qui m'ennuyaient. Je reconnais que je dois ma bonne santé aux Pilules Rouges, c'est pourquoi je permets la publication de cette attestation". Mme Camille Bernard, 25, Spruce St., Sanford, Me.



Mlle Joséphine Bernier

"Pendant six ans, j'ai été bien malade, souffrant de ce que les médecins appellent dyspepsie nerveuse. Des étourdissements, des engorgements du foie, de gros maux de tête, une dépression générale, conséquences de ma mauvaise digestion, m'obligèrent à me mettre au lit. Mon père alla un jour à Montréal consulter les médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine qui lui indiquèrent comment traiter mon estomac en prenant les Pilules Rouges. Ma santé s'est vite améliorée et après six mois, je me portais très bien. Pour maintenir mes forces, je prends encore de temps en temps des Pilules Rouges". Mlle Joséphine Bernier, 83, Des Fosse, Québec.

CONSULTATIONS GRATUITES aux femmes par lettres ou à nos bureaux, 1570, rue Saint-Denis. (N. B. Le No 224 n'existant plus à cause du changement fait par la ville). Nos médecins sont à votre disposition tous les jours, de 9 heures du matin à 8 heures du soir (excepté les dimanches et fêtes religieuses). Vous serez satisfaits des conseils qu'ils vous donneront pour rien. Il vous est impossible de vous soigner à meilleur marché. AVIS: Soyez énergiques pour votre santé. Refusez les substitutions au cent, soit en bouteilles ou en boîtes de carton. Les Pilules Rouges pour les Femmes Pâles et Faibles sont dans des boîtes de bois, l'étiquette porte un No de contrôle et le nom de notre compagnie. Les indications de notre médecin dans la circulaire sont précieuses, suivez-les bien. Chas tous les marchands ou par la poste sur réception du prix, 50 sous la boîte. CHEMIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINNE Ltée, 1570, rue St-Denis, Montréal.

Café "VICTORIA" Célèbre par sa saveur. EN BOITES HERMÉTIQUEMENT SCELLÉES. LAPORTE MARTIN LIMITÉE

# PAINKILLER

PERRY DAVIS

**CONTRE**  
**Crampes — Colique — Diarrhée**

Prendre une cuillerée à thé de Painkiller dans un verre d'eau chaude sucrée toutes les vingt minutes jusqu'à soulagement. Si le mal est dû à une alimentation domageable, prendre aussi une dose d'huile de ricin. Se frotter l'estomac et la région intestinale avec la main nue humectée de Painkiller. Rester tranquille et à la chaleur jusqu'à ce que l'attaque se calme.

DAVIS & LAWRENCE CO., New-York, Montréal.

## NOUVELLES

### — DE —

# Saint-Jérôme

— Mlle Dauphin, Mlle E. Papineau et Mme Fynn de Montréal, étaient chez Mme Lavolette, ces jours derniers.

— Le 28 juin est née Marie-Flore-Cécile-Judith, fille de M. et Mme Georges Blais. Elle fut baptisée par le R. P. Conrad Latour, o. m. i., d'Ottawa.

— Parrain et marraine: M. et Mme Edouard Nadeau, de Leeds, P. Q. Porteuse, Mlle Laurette Latour.

— Hier soir, la fanfare Saint-Jérôme a donné son deuxième concert au parc Labelle.

— Comme la semaine dernière une foule nombreuse y assistait. A la demande du public, M. Jean-Chs. Marchand a chanté de nouveau "La Jérémienne," la chanson de M. J.-J. Grignon, que l'auditoire a applaudie avec enthousiasme.

— Jeudi soir, vers 6 heures, un terrible accident d'automobile s'est produit au passage à niveau du C. P. R. dans le Coridon.

— Un sedan Ford portant quatre promeneurs allait à toute vitesse vers Shawbridge, lorsque, en traversant la voie du chemin de fer, le conducteur perdit le contrôle de sa machine. L'automobile fit plusieurs tours sur elle-même et vint frapper un autre automobile, qui était arrêté au bord de la route.

— Bien entendu, la voiture fut brisée et ce qui est infiniment regrettable, on compte un mort et trois blessés.

— Une ambulance de Montréal vint chercher les blessés et les conduisit à l'hôpital.

— A leur dernière assemblée, les membres de la Société des Forestiers Catholiques ont adopté un ordre du jour offrant leurs sympathies à M. Joseph Ouhmet un de leurs confrères, à l'occasion de la mort de sa fille, Mlle Agnès Ouhmet.

— M. Albert Thinel, qui était gérant à Saint-Jérôme de la Cie P. T. Légaré, vient d'ouvrir un magasin à son compte, No. 266 rue Saint-Georges. Il fit appel à tous ses anciens clients et les assure qu'il saura leur donner complète satisfaction, tant dans la qualité des marchandises que dans leurs prix plus avantageux qu'ailleurs.

— Le 27 juin, Mme Arthur Gagnon, née Hermine Labonté, a donné le jour à une fille baptisée sous les noms de Marie Yolaine Armande. Parrain et marraine, M. et Mme Ferdinand Labonté, oncle et tante de l'enfant, porteuse, Mlle Blanche Gagnon.

— Dimanche dernier, à l'occasion de la Saint-Jean Baptiste, l'Association chorale de Saint-Jérôme a exécuté un programme musical aux différents offices religieux.

— C'est toujours un plaisir nouveau d'entendre cette association de chanteurs qui sait si bien interpréter la musique qu'elle fait entendre.

— Mme Nap. Aubin, et sa fille, de Supérieur Wasonsin, étaient à Saint-Jérôme chez M. et Mme Arien Clairmont, la semaine dernière.

— Dimanche prochain, la grand'messe sera chantée au cimetière, à 11 heures. La fanfare de Saint-Jérôme et les zouaves seront présents.

Si le temps est favorable une foule de fidèles se promettent d'assister à cette fête qui sera des plus imposantes.

— Dimanche dernier, la grand'messe a été célébrée par un enfant de Saint-Jérôme, le R. P. Conrad Latour O.M.I., d'Ottawa. L. R. P. Latour est le fils de notre estimé concitoyen, M. P. Latour.

— A VENDRE ou à échanger pour maison de ville ou village. Manufacture d'outils et charrues, outillage moderne, parfait état, avec pouvoir d'eau. S'adresser à Théophile Lavros, père, Saint-Jérôme, P. Q.

— AUTO Gray Dart modèle 1921, en parfaite condition de marche, à vendre à crédit. S'adresser à Julien Chaloux, 24 rue Latour, Saint-Jérôme.

— COMMERCE A VENDRE — Restaurant, remèdes brevetés, articles de toilette, fabrication d'eau de javal. A vendre offre raisonnable refusée pour le tout ou une partie. Fait vendre d'ici à la fin du mois. H. J. R. Smith 413 rue Saint-Georges.

— Vous pouvez vous procurer le "Levure-Fleischmann", à la pharmacie Langlois, nous la recevons deux fois par semaine. Veuillez à placer votre commande à l'avance, afin de ne pas en manquer.

Pharmacie Langlois.

— Nous avons un bon assortiment de Kodaks à partir de \$2.00 jusqu'à \$25.00, ainsi que les accessoires pour faire de la bonne photographie.

Pharmacie Langlois, rue Saint-Georges.

— Chez Jos. Limoges, 354 rue Labelle, toute personne paye à un an d'abonnement à La Presse (\$6.00) aura droit au fameux "Relieur Argus" pour la collection des revues illustrées de La Presse.

— A VENDRE — Belle terre bien bâtie, etc. avec récolte et roulant et beaucoup de bois. Conditions faciles.

J. E. Parent N. P. Saint-Jérôme.

— FLEURS NATURELLES — Nous avons l'agence de la maison Ang Gormay de Montréal. Venez nous voir pour fleurs coupées, gerbes de noces, couronnes mortuaires, etc.

L. Charbonneau 175 rue Saint-Georges.

— M. Gaboriau est toujours à la disposition de ceux qui veulent de belles terrasses, du beau gazon dans leur jardin, près de leur maison.

M. Gaboriau s'occupe aussi de l'entretien des terrains de famille au cimetière.

S'adresser 51, rue Desjardins, Saint-Jérôme. A partir de la semaine prochaine, M. Gaboriau se tiendra tous les jours au cimetière, à l'exception du samedi.

— Anciens cultivateurs, qui désirez revenir à la terre, adressez-vous au sousigné de suite; il a plusieurs terres à sa disposition pour vous établir à des conditions avantageuses dans la paroisse de Saint-Jérôme, sous la direction d'un agronome.

J. E. Parent, N. P. Saint-Jérôme

**Camille-L. de Martigny**  
AVOCAT

Bureau : 245  
Résid. : 173  
Bureau : 319, rue Labelle  
SAINT-JEROME

## Le congrès de Chicago

D'après les directeurs du 28<sup>ème</sup> congrès eucharistique international, la plus forte délégation de pèlerins venue du dehors des Etats-Unis était celle du Canada. Ce fait, souligné par S. E. le cardinal Mundelein lui-même, place les Canadiens Français, qui composent en grande majorité la délégation, dans une position exceptionnelle. Si on y joint la délégation venue de France, le groupe de langue française était aussi l'un des plus importants ayant à sa tête deux cardinaux, S. E. le cardinal Dabois, de Paris et S. E. le cardinal Charost, de Rennes, plusieurs archevêques et évêques et plus d'un millier de prêtres.

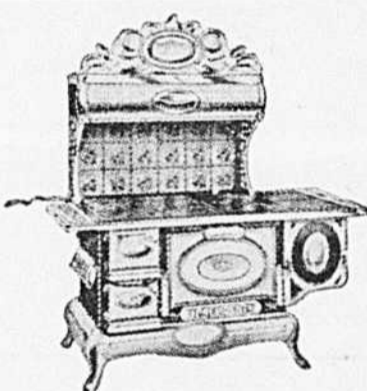
La majorité des pèlerins sont arrivés à Chicago par trains spéciaux du Canadien-National alors que S. E. Mgr Pietro di Maria, délégué apostolique au Canada, NN. SS. Gauthier, de Montréal, Mathieu, de Regina, Langlois, de Québec, Béliveau, de Saint-Basile, L. Boie, de Saint-Jean, N. B., Chasson de Chatham, N. B., Limoges de Mont-Laurier, D. Champs, de Montréal, Hallé de Hears, Ont., Rouleau, de Valley-Field, Peudhomme, de Prince-Albert, O. Charbonneau, du Kewatin, l'honorable Narcisse Perroteau, lieutenant-gouverneur de Québec, l'honorable L. A. Taschereau, premier ministre de cette province et plusieurs autres personnalités canadiennes se rendent au congrès par les trains réguliers du réseau national. Le plus fort groupe individuel de pèlerins, non seulement au Canada, mais du monde entier en dehors des Etats-Unis, est celui parti de Montréal dans quatre trains spéciaux du Canadien-National. Il se composait de 672 personnes dont un tiers d'ecclésiastiques.

## Quart de million

Aux rentiers de la Caisse Nationale.

La Caisse Nationale d'Economie, depuis le mardi 15 juin courant, époque de ses distributions annuelles, a signé 9,185 chèques à ses sociétaires-rentiers qui ont reçu de ce fait une somme de tout près d'un quart de million, soit exactement \$220,458.05 en retour de la modique somme de \$80.00 qu'ils avaient versée en vingt ans, à raison de \$4.00 seulement par année, ce qui représente \$240 par pension, montant toujours payé depuis 1919, date de la première distribution, ou \$231.41 au cours de ces huit ans, soit un intérêt moyen de 34 pour 100 sur les déboursés; c'est une augmentation de \$16,895.25 sur les rentes payées au cours de 1925.

"Nous avons donc lieu d'être fiers de notre grande et belle oeuvre nationale, nous dit M. Jules LeSarras, gérant général de la Caisse. Son développement va toujours grandissant et, par une sage administration, elle rend des services précieux non seulement aux rentiers, mais aussi aux familles de paroisses, aux commissions scolaires, aux institutions religieuses canadiennes francophones, grâce à son capital inaliénable qui est mis à leur disposition au moyen de placements de tout repos. Cette oeuvre est effectivement placée sous la garantie de la loyauté de l'Etat.



## Nouveau Magasin

Vous pouvez y acheter à bon marché: Poêles, Fournaies, Ameublements, Rugs, Tapis, Prêarts — Tôle et Papier à couverture, etc.

### Albert Thinel

266, rue Saint-Georges, Saint-Jérôme  
Téléphone :  
Magasin, 222 — Maison privée, 269

### Jean Simard, Saint-Jérôme

COURTIER D'ASSURANCES  
Vie " Crown Life " — Feu — Accidents et Maladies — Automobiles  
Représentant à Saint-Jérôme pour les automobiles McLaughlin Buick et les camions Reo Speed Wagon

### Agents demandés

Voulez-vous gagner de l'argent facilement? Laissez-nous vous organiser un commerce profitable avec la ligne réelle des produits Watkins. Pas de faillite possible. Territoire exclusif — The J. R. WATKINS COMPANY, 379, Craig ouest, Montréal.

— N'attendez pas que la hausse des lots dans le domaine Parent soit à votre désavantage. Achetez maintenant, vous réaliserez un profit tout en faisant le meilleur placement de votre vie. Conditions: \$50 comptant, balance \$50 par année. S'adresser à J. E. Parent ou à Lucien Parent, Saint-Jérôme.

### Pilules GALEGINES

Reconnu par le monde entier comme le remède le plus puissant pour le développement du buste.  
Le flacon \$1.00 par la poste.  
Brochure explicative  
Agence Mondiale d'Importation  
46 St. Alexandre Ch. St. Montréal

## UN PRODUIT CANADIEN



FABRIQUE PAR  
LA CIE. E. W. GILLETT LTEE.  
MONTREAL TORONTO  
QUEBEC

## LA FONDERIE DE PLESSISVILLE

PLESSISVILLE, QUE.,

se spécialisée depuis sa fondation, en 1873, dans la fabrication de machines de haute qualité, de tout genre:

MACHINES POUR SCIERIES  
MACHINES A BOIS DE FUSEAU  
MACHINES A LATTES  
MACHINES A CARBER LA LAINE  
MACHINES POUR MENUISERIES

CATALOGUE  
Gratis sur Demande

Inscrivez sur le coupon ci-dessous votre nom, adresse, ainsi que le genre de machines qui vous intéressent et adressez-le nous.

Nom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
Comté \_\_\_\_\_ Machine \_\_\_\_\_  
LA FONDERIE DE PLESSISVILLE, DEPT. E., PLESSISVILLE, QUE.

## Nos Vieilles Légendes Canadiennes



LES LUTINS

LE LOUP-GAROU

La jolie brochure publiée récemment par le Pacifique Canadien, sous le titre de "Légendes du St-Laurent", a soulevé l'admiration générale, et les journaux du pays tout entier ont été unanimes dans leurs éloges à l'adresse de la grande compagnie de transport, qui ne néglige aucune occasion de faire connaître les beautés de notre pays, en même temps que le charme de ses vieilles coutumes.

Voici par exemple ce qu'écrivait l'"Eclair", de Beauceville, au sujet de cet ouvrage:

"La compagnie du Pacifique Canadien, notre grande et prospère compagnie de transport, vient de publier une brochure de luxe, intitulée "Légendes du St-Laurent" qui lui fait grand honneur. Ce travail est non seulement une oeuvre d'art au point de vue typographique, mais c'est encore un hommage rendu à la langue française et à notre race.

Depuis quelques années, les directeurs de cette puissante organisation ont eu l'heureuse inspiration, pour annoncer leurs différents systèmes de transport, de publier de luxueuses brochures, rédigées avec un soin tout particulier et bourrées de renseignements historiques et de détails des plus intéressants sur les endroits que le voyageur est appelé à parcourir. Et ce qui est à l'honneur du Pacifique Canadien, la langue française a reçu la place d'honneur qu'elle avait le droit d'occuper, dans ces différentes



LE PERE COMPAIN, DE L'ISLE-AUX-COUDRES

publications. Elle a été traitée royalement et avec un respect digne des plus grands éloges.

Cette dernière publication en est une preuve manifeste. Non seulement l'oeil est flatté par la beauté et la richesse des couleurs, par le luxe du papier et l'artistique disposition des illustrations et de la matière, mais le

lecteur est agréablement surpris de trouver un texte écrit dans une langue d'une exquise pureté, avec une note toute particulière et remplie de la saveur de nos délicieuses légendes laurentiennes. La lecture de ces pages nous passionne et nous sommes tout étonnés de nous trouver si vite arrivés au dernier feuillet de cette splendide publication. Ajoutons à cette trop courte appréciation que la description des différents endroits et leur illustration au pastel est d'une précision, d'un cachet qui captivent l'attention et laissent une délicieuse impression.

Nous avons cru devoir apporter ici le témoignage public de notre appréciation aux directeurs du Pacifique Canadien pour cette belle et louable initiative et féliciter très sincèrement l'auteur de cette charmante brochure ainsi que les artistes qui ont contribué à son illustration. C'est une oeuvre littéraire et une oeuvre d'art qui fait honneur à la puissante compagnie qui la publie et aux ouvriers de la plume, du pinceau et du burin qui l'ont si magistralement exécutée.

Et c'est surtout un digne hommage rendu à notre belle langue française et à notre race. Nous devons en tenir compte à la compagnie du Pacifique Canadien qui sait apprécier la valeur des Canadiens-français, dans la Confédération, et le rôle qu'ils ont à jouer pour sa grandeur et son développement."

## SAUVEGARDE DE LA SANTÉ

Les fatigues, les soucis, les veilles prolongées laissent chaque jour leur empreinte sur l'organisme. Bientôt les fonctions diverses surmenées sont irrégulières, puis surviennent

Courbature	Epusement
Maux de tête	Maux de reins
Mauvaise digestion	Douleurs d'estomac
Eruptions	Rhumatisme

Les PILULES MORO permettent de lutter efficacement contre tous ces maux parce qu'elles vivifient les organes et conservent les forces.



M. Amédée Maclure

Les Pilules Moro sont en vente partout et envoyées par la poste sur réception du prix, 60 sous la boîte.

Compagnie Médicale Moro, 1566, St-Denis, Montréal.

## HOTEL LAPOINTE

Grand confort — Eau courante partout — Bains privés  
Cuisine renommée — Superbe vue sur la rivière du Nord

**ALF. LAPOINTE, PROP. SAINT-JEROME**

## SOYEZ FIERE de votre CUISINE

Pensez un instant à la différence que ferait dans votre cuisine la présence d'un poêle électrique. Plus de poussière de charbon, plus de cendres, plus d'allume-feu, plus de feux capricieux à tisonner, plus de chaleur accablante pendant les journées torrides de l'été.

Avec un poêle électrique, la cuisine est propre, fraîche et confortable, et en outre on est assuré d'avoir les repas les plus délicieux qu'on puisse voir sur la table. C'est là une cuisine dont vous pouvez être fier. C'en est une que vous pouvez avoir pour

## \$10 comptant et \$10 seulement par mois

Oui, telles sont les conditions exceptionnellement remarquables auxquelles vous pouvez acheter un poêle électrique McClary. Grands et styles conviviaux pour grandes et petites familles, tous également beaux.

Placez votre commande dès maintenant.

Cette offre prendra fin le 1er août 1926

## Laurentian Hydro Electric Limited

Téléphone 172

Saint-Jérôme

**J.-E. Leduc & Fils**  
 Marchands-Tailleurs  
 COMPLETS et PALETOTS  
 faits sur mesure et à la dernière mode.  
 SPECIAL:  
 \$15 00, \$18 50, \$19 75, \$22 50, \$25 00  
 Aussi magnifique choix d'articles pour hommes:  
 CHAPEAUX, CASQUETTES,  
 CHEMISES, SOUS VETEMENTS, Etc.  
 Les prix conviennent à toutes les bourses  
 TÉLÉPHONE 56  
 Avenue Legault SAINT-JEROME

**GASTON GIBEAULT**  
 AVOCAT ET PROCUREUR  
 de la société légale  
 BOURASSA, GIBEAULT et GIBEAULT  
 Phone 60 STE-AGATHE DES MONTS  
 — Vous qui rêvez de vous construire un joli cottage et qui n'avez pas en mains l'argent requis, venez me voir. Vous choisirez votre lot et votre plan, je vous construirai une maison à votre goût et vous me la payerez comme un loyer. Lucien Parent.

Attention particulière aux cultivateurs  
**Dr Alfred Cherrier**  
 Médecin-Vétérinaire  
 5 Tel Bell 206  
 206, rue Labelle Saint-Jérôme

**PACIFIQUE CANADIEN**  
 HORAIRE DES TRAINS  
 Heure de l'est — soiaire

Train	Destination	Dû à Saint-Jérôme
438	Montréal	5.16 a.m. ex. dimanche
440	"	6.16 a.m. lundi seul.
442	"	10.27 a.m. samedi
448	"	5.10 p.m. dimanche
442	"	7.03 a.m. ex. dimanche
446	"	8.20 a.m. dimanche
452	"	4.58 p.m. ex. dimanche
464	"	8.05 p.m. dimanche
450	"	1.20 p.m. ex. samedi
459	"	8.24 p.m. ex. dimanche
439	de Montréal	8.52 a.m. dimanche seul
437	"	9.32 a.m. ex. dimanche
435	"	12.55 p.m. ex. sam. et dim.
443	"	9.40 a.m. dimanche
449	"	2.02 p.m. samedi seul.
455	"	4.32 p.m. ex. dimanche
457	"	5.24 p.m. ex. dimanche
465	"	5.40 p.m. dimanche seul.
461	"	6.42 p.m. ex. vend., sam. et dimanche
467	"	6.42 p.m. vendredi seul.
463	"	11.47 p.m. sam. et dim.

Pour renseignements, s'adresser à P.-A. Trotter, chef de gare, Saint-Jérôme.

**Dr Bruno Rochon, B. A.**  
 Médecin-Chirurgien  
 Ex-interne de la Maternité de Montréal  
 Téléphone 580  
 456, rue Labelle Saint-Jérôme

— Boutique de forge à louer, bien outillée, faisant face au marché. Justement située pour un faiseur d'argent. S'adresser à Lucien Parent, Saint-Jérôme.  
**LAVERY & DEMERS**  
 AVOCATS ET PROCUREURS  
 Tél. Main 4472  
 19, rue Saint-Jacques — MONTREAL  
 Loi commerciale, civile et criminelle  
 Succursales: Sainte-Agathe des Monts, Saint-Jérôme, Sainte-Thérèse, Longueuil  
 L'AVENIR DU NORD est publié à Saint-Jérôme, par J.-E. Pré vost, éditeur-proprétaire

**Henri PARENT**  
 Vaisselle, Granite, Aluminium,  
 Peinture, Vitres,  
 Papeterie  
 Lampes électriques à 25 cts.  
 Spécialité: TAPISSERIE  
 341, rue Saint-Georges, SAINT-JEROME

**Elie Meunier**  
 MANUFACTURIER  
 Portes, Chassis,  
 Jalousies, Moulures  
 Bois de charpente, Bois préparé  
 Tournage, Découpage, etc  
 Ancienne manuf. Limoges, près du moulin à farine Jules Drouin  
 SAINT-JEROME

**C. A. Lorrain & Fils,**  
 Agents d'assurances de tous genres — Agents d'automobiles Star et Dodge.  
 SAINT-JEROME  
**ARMAND PARENT**  
 Distributeur des Automobiles Ford  
 Tracteurs Fordson, Trucks Gofredson  
 Tél. 122w SAINT-JEROME  
**Armand Filion**  
 Propriétaire de scierie

**Manufacturier de Portes et Fenêtres**  
**Entrepreneur général**  
 Téléphone 126 SAINT-JEROME

**S.-G. Laviolette, Ltée**

Quincaillerie, Peinture, Vernis, Faïence, Poterie, etc.  
**POELES EN ACIER, UNIVERSAL FAVORITE**  
**POELES ROYAL FAVORITE**  
 Nous donnons avec chaque poêle vendu un certificat garantissant pleine et entière satisfaction.  
**COURROIS de toutes sortes, SCIES RONDES, HORLOGES, CHARBON DYNAMITE, POWDRE A FUSIL**  
 Choix considérable de MONTRES à des prix défiant toute compétition.  
**LAMPES ELECTRIQUES** de 1ère qualité, à 25 cts.  
**S.-G. LAVIOLETTE, Ltée.,**  
 Agle des cases S-G 300 et 310 A  
 SAINT-JEROME

**The Eagle Lumber Co. Ltd.**

Marchands de Bois de construction  
**Bardeaux, Pin rouge**  
**Planchers en bois franc,**  
**'Lattes, Moulures,'**  
**Etc.!**  
 Le tout à des prix modérés.  
 Téléphone 60 SAINT-JEROME

**Docteur DANJEL LONGPRE**

Assistant au service de médecine infantile de l'hôpital Notre-Dame  
 SPECIALISTE EN MEDECINE DES ENFANTS  
 (Alimentation difficile, vomissements, eczéma, convulsions)  
 Téléphones: Plateau 6678, — Le soir, à Sainte-Rose: 165 sonner 13.  
 Consultations de 2 à 4 p. m.  
 3553, Ave. du PARC MONTREAL

**Ulric Poirier**

ENTREPRENEUR-ELECTRICIEN  
 Seul représentant pour la ville de Saint-Jérôme et les environs des radios  
**VICTOR NORTHERN ELECTRIC**  
 et **WESTINGHOUSE**  
 Ligne complète des batteries EVEREADY et d'accessoires électriques  
 Réparation de Gramophones. SAINT-JEROME, P. Q.

**MERE D'ONTARIO QUI SOIGNE SA FILLE**

Mères — surveillez la santé de vos filles. Elles ont besoin de votre soin et vos conseils dès l'âge de douze ans jusqu'à l'état de femme. Beaucoup de femmes ont souffert des années, par suite de manque d'attention durant cette période.  
 Le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham est un remède excellent pour les filles et femmes. Depuis près de 50 ans, il soulage les mères et les filles, il vous soulagera ainsi que votre fille.  
 Hamilton, Ontario. — "Depuis l'âge de treize ans jusqu'à quinze, ma fille souffrait tous les mois, pouvant à peine se remuer, et lorsque ces douleurs survenaient pendant la classe, on devait la transporter à la maison. Outre les douleurs et l'irrégularité, elle avait des maux de tête, étourdissements, et évanouissements, avec douleurs dans les reins. Je vis votre réclame dans le "Hamilton Spectator" et lui achetai le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. Maintenant, elle n'a plus aucune douleur, et nous recommandons votre remède, toutes deux. Elle est employée dans une confiserie et semble très forte. Je vous permets de publier cette lettre comme témoignage." — Mme I. P. Clause, 76 rue Walnut St., Hamilton, Ontario.



sements, avec douleurs dans les reins. Je vis votre réclame dans le "Hamilton Spectator" et lui achetai le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. Maintenant, elle n'a plus aucune douleur, et nous recommandons votre remède, toutes deux. Elle est employée dans une confiserie et semble très forte. Je vous permets de publier cette lettre comme témoignage." — Mme I. P. Clause, 76 rue Walnut St., Hamilton, Ontario.

**ARRETEZ LE RHUME ET LA TOUX**

Le Sirop "Mathieu" casse la toux  
**SIROP MATHIEU**  
 DE GOUDRON  
 D'EXTRAIT DE FOIE DE MORUE

**CUISSON RAPIDE**

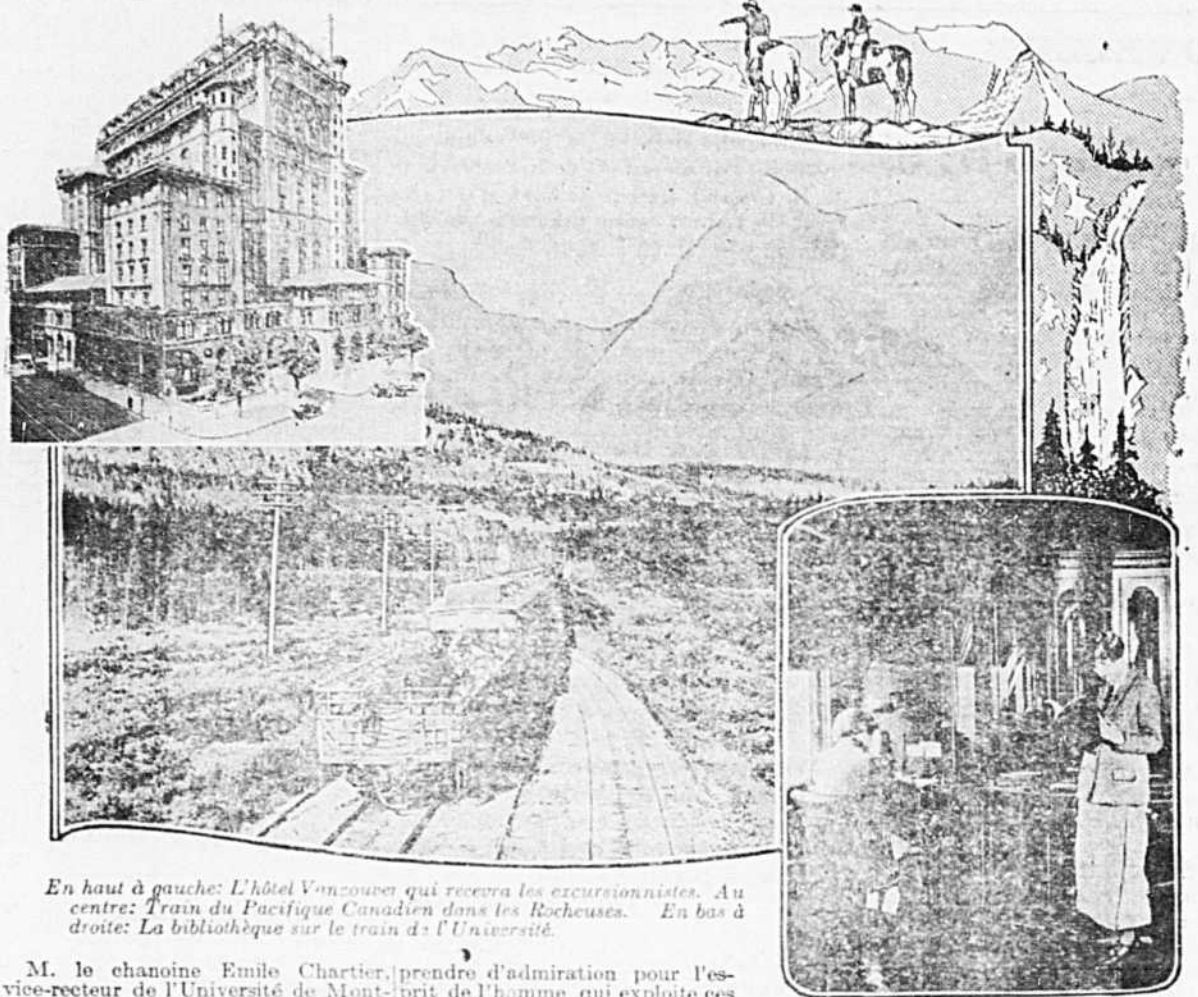
QUALITE

QUANTITE

Si la qualité et le prix ont pour vous plus d'importance que les primes, demandez l'avoine bouillie OGIKVIE dans des tubes hermétiquement fermés, contenant une pesanture libérale.  
 The O'Gilvie Flour Mills Co. Limited  
 FARINE ROYAL HOUSEHOLD

**"Procurer aux Canadiens une estime plus haute de leur pays"**

Tel est le but que se propose l'Université de Montréal, en invitant les nôtres à visiter l'Ouest, déclare M. le chanoine Emile Chartier.



En haut à gauche: L'hôtel Vancouver qui recevra les excursionnistes. Au centre: Train du Pacifique Canadien dans les Rocheuses. En bas à droite: La bibliothèque sur le train de l'Université.

M. le chanoine Emile Chartier, vice-recteur de l'Université de Montréal, a prononcé récemment au radio, une intéressante causerie sur le prochain voyage transcontinental qu'organise en ce moment, avec le concours du Pacifique Canadien, notre université montréalaise. Cette excursion, qui aura lieu du 3 au 24 juillet, sera sous la direction personnelle du chanoine Chartier.  
 "Ce voyage, dit-il, sera plus qu'une excursion au cours de laquelle il sera donné aux voyageurs d'admirer tout ce que la nature a de beau et de bon dans les Rocheuses, car ce sera aussi le pèlerinage de l'entente entre les races, le "pèlerinage de l'intégrité nationale". Ce sera lire sur place "L'épopée blanche", aussi bien que l'épopée rouge que nos compatriotes ont écrite dans les vastes plaines de l'Ouest, dans les forêts séculaires de la pittoresque Colombie Anglaise.  
 L'invitation que lui faisait le Pacifique Canadien de diriger vers l'Ouest, une seconde excursion, du 3 au 24 juillet, l'Université de Montréal l'a acceptée d'autant plus volontiers que l'entreprise concorde avec son œuvre essentielle. Aussi bien est-ce sous l'empire d'une poussée d'éducation qu'elle invite un groupe de nos compatriotes à l'accompagner jusqu'aux rives du Pacifique, à travers les grandes Rocheuses, et par nos vastes mers intérieures.  
 Sans doute, les voyageurs trouveront, tout au long du parcours, de quoi satisfaire amplement leur amour du beau, satisfaction qui comporte déjà une large part d'enseignement. On ne passe pas devant des pics élevés ou des cataractes puissantes; on ne contemple pas les méandres tourmentés des rivières nombreuses ou les nappes limpides des lacs; on ne circule pas entre des îles multiples comme celles du lac des Bois ou dans les flancs percés à jour de montagnes escarpées, sans en ressentir ce que Goethe appelait un élargissement de l'âme, sans s'éprendre d'admiration pour l'esprit de l'homme qui exploite ces merveilles, pour le génie de Dieu qui les sema sur notre sol.  
 Mais, par delà la formation du goût, qui est un fruit de l'observation, ce que l'Université de Montréal ambitionne d'abord, c'est de procurer à ses voyageurs une estime plus haute, une connaissance plus approfondie de leur pays. Une légende stupide a presque fait croire à beaucoup de Canadiens français que leur pays s'arrête aux frontières du Québec. Le meilleur moyen pour eux de la détruire et de faire sentir aux autres qu'ils sont chez eux partout au Canada, c'est d'accomplir dans les autres provinces le "tour du propriétaire". En traversant celles de l'Ouest, ils affirmeront qu'ils ont sur elles un double titre de propriété: celui que leur confère leur qualité de copartageants à titre égal dans la Confédération. Pour tracer son chemin, le Pacifique Canadien n'a eu lui-même qu'à suivre les sentiers établis d'abord par ces compagnons des terres vierges. Les voyageurs d'aujourd'hui ne feront ainsi que "mettre leurs pas dans les pas" de gens de leur race, de leur langue et de leur foi.  
 D'autres les ont remplacés, ces pionniers, d'autres qui n'emploient pas le même verbe et ne partagent pas leur croyance. Ceux-là aussi l'Université de Montréal désire que ses voyageurs les rencontrent. Elle a cette conviction qu'il n'existe pas entre eux et nous d'inimitié, mais plutôt une indifférence due à l'éloignement. À l'absence de conversations entre les uns et les autres. Parlant leur langue pour se mieux faire entendre d'eux, elle prétend, au cours des réceptions qui lui seront faites, exposer aux chefs de la-bas le point de vue canadien français sur les questions qui soulèvent le développement rapide du peuple canadien. Créer de la sympathie, véritable entreprise d'éducation nationale, entreprise d'éducation nationale, entreprise d'éducation nationale, étranger".

**un nouveau rapid**  
 entre  
**MONTREAL**  
 et **TORONTO**  
**L'INTER-CITY LIMITED**

De Montréal (Gare Bonaventure) à midi et 30, rendu à Toronto à 8 h 30 du soir tous les jours excepté le dimanche — avec, au retour, arrivée et départ tout aussi commode — "INTER-CITY LIMITED" est l'idéal pour vous permettre d'économiser des heures précieuses.  
 A partir du 28 juin 1926  
 Vous avez toute la matinée pour vos affaires avant de partir soit de Montréal ou de Toronto.  
 Wagon-salon-observatoire (à radio), wagon-restaurant et voitures de première entre Montréal et Toronto.  
 Wagon-lits direct de Montréal à Chicago.  
 Heure Normale de l'Est  
 Renseignements et réserves de places au

Depart de Montréal à midi et 30  
 Arrivée à Toronto à 8 h 30 du soir

**CANADIAN NATIONAL**  
 Le Plus Grand Chemin de Fer de l'Amérique

Bonne ou mauvaise fortune, toujours indispensable au pêcheur pour le protéger contre les fâcheux effets de l'humidité, le

**Gin Canadien**  
 Melchers  
**Croix d'or**

(Fabriqué à Berthierville, Qué., sous la surveillance du Gouvernement Fédéral, rectifié quatre fois et vieilli en entrepôt pendant des années.)  
 TROIS GRANDEURS DE FLACONS  
 Gros: - 40 onces \$3.65  
 Moyens: - 26 onces 2.55  
 Petits: - 10 onces 1.10  
 Distillerie à Berthierville The Melchers Gin & Spirits Distillery Co., Limited - Montréal